

LIBRERIA
Classici e Novità
Libreria succursale del Touring Club Italiano
CALATA MAZZINI, 9 - PORTOFERRAIO - TEL. 917135

CORRIERE ELBANO

57037 PORTOFERRAIO

DECOR POINT
PROGETTA E REALIZZA
ARREDAMENTI SU MISURA
Via Di Vittorio, 36 - Tel. (0587) 730570 - Ponsacco

ANNO XL - N. 10
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 30 MAGGIO 1987

Redazione: Via E. Bechi, 12 - Tel. 917388 - C.C.P. n. 13047576 intestato a Leonida Foresi
Abbonamenti: Annuo L. 15.000 - Estero L. 21.000 - Semestrale L. 8.000 - Spedizione in abbonamento
Postale gruppo 2 - Per la pubblicità (Isola d'Elba e Toscana escluse) rivolgersi all'Ufficio Pubblicità
E. BAGNINI - Via Gioacchino Rossini, 3 - Milano - Tel. 700.333 Cas. Post. n. 1501 - Una copia L. 400

Inesorabile decadenza del centro storico di Portoferraio

Sulle orme di Robinson Crusoe

Progetto di restauro della Pieve di San Michele a Capoliveri

Nonostante i capricci della stagione - a cominciare dal lungo week-end che è durato dalle vacanze di Pasqua a dopo il 1° maggio - l'Elba è stata presa d'assalto da una folla di turisti che ha fatto segnare il tutto esaurito sui traghetti e nelle strutture ricettive. Navi da crociera sostano nella rada di Portoferraio o approdano alla banchina d'alto fondale alla punta del Gallo, dove stazionano quasi in permanenza pullman provenienti anche dall'estero. Meno nutrite quest'anno - le gite scolastiche in seguito ad una insensata disposizione ministeriale che ha vietato le gite superiori

essere ordinato (ma quando?) nella nuova sede della caserma De Laugier. Anche ai Mulini, la stessa solfa: «questa è la bandiera con tre api, simbolo della laboriosità degli Elbani, questa è la biblioteca che Napoleone lasciò al comune di Portoferraio»; quest'anno c'è la novità di una serie di quadri della Pinacoteca Foresiana esposti alla Villa dei Mulini; ma cosa c'entrano con Napoleone? Qualche comitiva, mentre si dirige ai Mulini, fa sosta alla Misericordia, per vedere la maschera dell'Imperatore, donata dal Principe Demidoff.

gliono, fino al punto di impedire l'accesso ai visitatori. Al Forte Stella fu incarcerato il Guerrazzi nel 1833 e vi scrisse l'"Assedio di Firenze"; suo compagno di pena era Carlo Bini che scrisse anche lui il "Manoscritto di un prigioniero"; Pietro Leopoldo di Lorena vi fece erigere nel 1788 la torre del fanale; sulla porta d'ingresso, per oltre due secoli, è stato esposto il famoso busto in bronzo di Cosimo dei Medici fatto dal Cellini, oggi al museo del Bargello; nel 1848, subito dopo il Falcone, il forte Stella fu occupato dalla folla tumultuante. È quindi un forte legato intimamente

Una settimana su un Isolotto non molto distante dalle coste dell'Isola d'Elba avendo a disposizione solo pochi elementi essenziali: un coltello multiuso, un copricapo, un telo impermeabile, occhiali da sub, alcuni ami con del filo e una maglia. È la prova di sopravvivenza che si svolgerà dal 23 al 30 agosto su una delle tre isole minori a poche miglia dall'Elba, Palmaiola, Cerboli o l'Isolotto dei Topi. La manifestazione "Survival Island 1987", ideata dall'International Survival Association di Torino, si avvale della collaborazione dell'Azienda di soggiorno dell'Elba. Sarà un gioco che riprende un tema caro alla fantasia di Giulio Verne. I partecipanti s'improvviseranno dei Robinson Crusoe oppure, per dare un pizzico d'attualità dei Rambo. Sarà simulato un "naufragio organizzato", allo scopo di sensibilizzare e coinvolgere l'ambiente medico-scientifico insieme a quello sportivo e dello spettacolo. Gli organizzatori garantiscono la totale sicurezza, oltre al divertimento. Si prevedono più di una cinquantina di iscritti alla gara di sopravvivenza.

Coloro i quali supereranno la prima prova, dopo essere visitati e controllati da una équipe medico-psicologica, potranno alimentarsi regolarmente per iniziare le gare speciali previste dal programma. Occorre dimostrare di saperela cavare nel tiro dell'arco, del giavellotto, del boomerang, della fionda, quindi dar prova di orientarsi, di nuotare, di arrampicarsi, di tuffarsi e infine riuscire a andare a vela, a pesca, a fare canottaggio. Ma non è finita. L'ultimo giorno sarà dedicato al varo di alcuni natanti che i "naufraghi" si saranno costruiti nei giorni precedenti utilizzando materiale di fortuna rinvenuto in loco (era stato occultato e mimetizzato da tecnici esperti prima del via della gara). Con le zattere da loro stessi costruite i concorrenti dovranno raggiungere un punto prefissato della costa, naturalmente scortati da imbarcazioni di controllo e soccorso. Gli addetti all'organizzazione sono circa 15. Il collegamento con la base operativa sul continente sarà costante.

molto sentito da chi vive la maggior parte dell'anno in città per quelle zone in cui la natura è ancora incontaminata, come appunto gli isolotti dell'arcipelago. Va messo in evidenza - conclude Palmieri - il significato ecologico di questo specialissimo sport". La prossima estate elbana si svolgerà dunque all'insegna del verde, dell'avventura, delle vacanze a cielo aperto, del fai da te. Offrirà pure l'opportunità di misurarsi con se stesso, di scoprire il proprio limite. Un gioco da consumare sulle tracce di Robinson. E le isole offrono un ottimo banco di prova. Palmaiola è un cono di 105 metri sulla cui sommità sventta il fanale a energia solare, il più grande impianto in funzione nel Mediterraneo; Cerboli misura invece 74 metri riconoscibile da una torre costruita nel 1567; l'isolotto dei Topi è dinanzi alla spiaggia di Frugoso, tutte e tre disabitate, ma per una settimana una di esse sarà protagonista.

L. C.

Sabato 16 maggio nella Sala Consiliare di Capoliveri, il prof. Guglielmo Maetke, già Soprintendente per i Beni Archeologici della Toscana, ha presentato il volume "La pieve di S. Michele a Capoliveri". La presentazione è stata seguita da un buffet freddo presso il bar "Patri-zio" e dalla successiva visita alla Pieve. A tutti gli intervenuti è stato distribuito il volume pubblicato a cura del Comune di Capoliveri e redatto da una équipe di architetti fiorentini del Centro Studi per il Restauro dei Monumenti e dei Centri Storici. Si tratta di un lavoro serio, allestito da specialisti di alto livello, che esaminano la storia, l'architettura e il territorio dell'antica pieve romanico-pisana, e forniscono tutti gli elementi utili per il restauro che ci auguriamo possa al più presto essere realizzato, considerando le precarie condizioni in cui versa attualmente la pieve. Merito quindi del Sindaco Della Lucia e dei suoi collaboratori che si stanno interessando perché dalla teoria si passi alla pratica.



Forte Stella

alla durata di un giorno, provocando la perdita di qualche centinaio di miliardi alla bilancia commerciale dei centri turistici e culturali di tutta Italia.

Comunque, all'isola c'è già un movimento che prelude al grande traffico dei mesi estivi. Gran parte dei gitanti si riversa ora su Portoferraio: la visita ai musei napoleonici è di prammatica, non importa se la gente rimane un po' delusa. Non c'è gran che da vedere: a San Martino: «questa era la camera di Napoleone, questa del generale Bertrand, questa del generale Drouot; nella sala egiziana la scritta *Ubicumque felix* e, nel soffitto, i due piccioni che stringono il nodo». Una volta la galleria Demidoff, sottostante alla villa, era un motivo d'attrazione in più. Fu il comm. Reiter - allora Sindaco - a darmi l'incarico di tirare fuori dalle casse i quadri della pinacoteca Foresiana e di esporli nella galleria. Ora tutto quel materiale è tornato in paese e attende di

Tutto qui; Portoferraio non offre altro; i lavori di restauro ai Vigilianti e alla Caserma De Laugier sono ancora in atto, il Museo Archeologico è di là da venire. La gente gira, guarda come spaesata; la sosta è breve, ma il poco tempo disponibile potrebbe essere utilizzato diversamente se il centro storico presentasse qualcosa di interessante. E invece si fa di tutto per affossarlo. Ora si parla di trasferire il mercatino. Nessuna amministrazione comunale se l'è mai sentita di prendere questa decisione che senz'altro opportuna per evitare il traffico caotico del venerdì sarebbe un altro colpo alla vitalità della vecchia Portoferraio e d'altra parte non è vista di buon occhio neppure dai commercianti del centro che traggono anch'essi profitto dall'affollamento del giorno di mercato. Così, dopo il trasferimento dell'Ufficio Imposte Dirette e del Registro, dell'U.S.L., degli Enti e Agenzie turistiche, della Scuola Media "Pascoli", dell'Ospedale ecc., se verrà trasferito anche il mercatino, il vecchio centro storico subirà un altro grave attentato alla sua vitalità. È infine di questi giorni la notizia che i proprietari hanno chiuso il cancello d'ingresso del Forte Stella. Già all'interno vari cancelli impedivano ai visitatori di avvicinarsi ai bastioni per ammirare il panorama del paese, ma che ora addirittura venga sbarrato l'ingresso ci sembra tanto assurdo che stentiamo a crederci. Inoltre sembra che venga intimato lo sfratto alle famiglie che da generazioni vi abitano. Il Forte Stella è un complesso di interesse storico e per quanto una delle vecchie amministrazioni l'abbia poco opportunamente alienato vendendolo per quattro soldi, è e rimane un bene di interesse comune e quindi riteniamo che i proprietari non abbiano il diritto di disporre come vo-

alla storia di Portoferraio e non pensiamo che l'Amministrazione Comunale che fece l'errore di cederlo, abbia rinunciato a tutti i suoi diritti. Nell'eventualità che così fosse, ci sono tutti gli estremi per giustificare una richiesta al Ministero dei Beni Culturali per esigere che i nuovi proprietari - che all'interno del forte hanno fatto quello che hanno voluto - lascino almeno libero l'ingresso a chi lo vuole visitare.

A. P.

Gli aspiranti al titolo di "campione survival" si dovranno sottoporre inizialmente a vivere cinque giorni su un'isola minore dell'Arcipelago toscano (i responsabili terranno nascosto il nome fino all'ultimo scegliendo fra Isolotto dei Topi, Palmaiola e Cerboli. È chiaro che la prima loro preoccupazione sarà quella di procurarsi cibo ma soprattutto acqua. Ogni giorno di permanenza darà diritto a un punteggio, secondo le norme previste dal regolamento di gara internazionale.

Durante i cinque giorni di resistenza non sarà possibile al pubblico di sbarcare sull'Isola dove si svolge la prima prova eccezione fatta per i giornalisti e gli operatori della televisione. Per le altre gare in programma è prevista la partecipazione del pubblico che potrà raggiungere l'isolotto con piccole imbarcazioni da diporto. "Si sta sempre più diffondendo l'interesse per questo genere di manifestazioni - puntualizza Mario Palmieri, commissario straordinario dell'Azienda di soggiorno dell'Elba -. Soprattutto esso è

Guida ai sentieri dell'Elba, Capraia e Montecristo

Seconda pubblicazione completa e aggiornata, con relativa carta topografica d'orientamento, sulla sentieristica elbana. Gli autori sono Mario Ferrari, Renato Giombini e Susanna Lemmi che ha firmato il capitolo "All'Elba con il cavallo". Hanno inoltre collaborato alla edizione del volume la Comunità Montana dell'Elba, il Corpo Forestale dello Stato e il Club Alpino Italiano sezione di Livorno. Gli autori propongono la Grande Traversata Elbana da crinale a crinale, dal versante orientale a quello occidentale senza tralasciare nulla della fitta rete di viottoli, straduciole che s'intrecciano, si sovrappongono per favorire gli scambi fra paese e paese, cascinale e cascinale. Camminando a piedi si riscoprono, grazie a Giombini e Ferrari, le "grandi vie di comunicazione" e insieme la storia, la natura, l'ambiente dell'Isola. "Questa carta dei sentieri - scrive Gaspare Barbiellini Amidei nella prefazione al li-

bro -, amorevolmente ricostruita attraverso itinerari segnati da un popolo che fu minatore, contadino e boscaiolo assai più che pescatore, può condurre ogni continentale arrivato fra noi a scoprire cosa significhi questo minuscolo mondo di pietra, piante e fiori. Se si imbecca un percorso continuo l'autore di "Storia di lei" - dopo pochi metri si è in una dimensione diversa dai moduli di qualunque turismo, ciascuno torna padrone della propria misura, del proprio pensiero, il rumore che insegue ogni tempo libero dell'uomo moderno si perde fra i lecci e le ginestre. A me elbano l'Elba pare sempre bellissima nei suoi paesini, nelle sue case, nell'architettura rinascimentale delle sue fortezze, nella sua proposta estiva, ma l'Elba dei sentieri è altra cosa, è la piccola patria dove è opportuno, quando si può, non fare vacanza, pausa, divertimento, ma stare per un tempo non limitato, perdersi a capire quegli odori, quei minerali,

quei panorami - conclude Barbiellini - che sono anche un modo di vivere lontano dalla terraferma e dagli affanni". La "Guida ai sentieri dell'Elba Capraia e Montecristo", indirizzata a chi ha eletto la maggior isola dell'Arcipelago Toscano a luogo dove trascorrere un periodo di vacanza ma anche indirizzata agli stessi elbani, persegue un altro obiettivo oltre a quello di far conoscere l'"Isola nascosta". "Vuole essere una maniera - sottolinea Piero Landi, presidente della Comunità montana - per tentare un riequilibrio dell'uso del territorio che si stava forse troppo pesantemente spostando sulle coste con sprechi notevoli di risorse che alle lunghe potevano compromettere i delicati ecosistemi della nostra isola". Il lettore quindi troverà nel libro preziose indicazioni delle aree geografiche che va attraversando seguendo il lungo sentiero trasversale di cresta consigliato. Una raccomandazione: non si trascuri l'uso della guida per poter avere la giusta chiave di lettura. 60 Km di percorso da ricoprire preferibilmente in almeno tre o quattro tappe e tutto da gustare con la guida sotto braccio.



Tempera di Michele Cascella dal titolo "Portoferraio 1952"

promotore Carlo Domenici, si formò intorno a lui un nutrito gruppo che ha lavorato per circa vent'anni con grande impegno esponendo le opere in una mostra annuale che ha sempre riscosso favorevoli apprezzamenti e richiamato un gran numero di visitatori. Oggi ci piace ricordare i pittori più autorevoli e famosi, venuti all'Elba dal continente, che hanno qui lavorato e che dall'Elba hanno tratto motivi di ispirazione. Il posto d'onore spetta a Telemaco Signorini, venuto all'Elba a più riprese, ospite nella villa di Lacona di Mario Foresi. La Pinacoteca Foresiana possiede di lui un prezioso quadretto di Portoferraio veduto da Via Guerrazzi; un piccolo gioiello fortunatamente salvatosi dalle peripezie della guerra. Lo stesso, incaricato di occuparmi della Pinacoteca, a guerra finita, provvidi a metterlo al

ca Foresiana possiede quadri a soggetto elbano, e come Nommellini, un altro pittore livornese Llewellyn Lloyd aveva scelto l'Elba come sua residenza preferita lasciandoci una ricca documentazione delle sue opere, molte delle quali sono riprodotte nel bel volume che il Sindaco Berti ha fatto pubblicare in occasione del 1° Centenario del Comune di Marciana Marina. Un altro pittore moderno di fama internazionale, nel 1927, in una delle sue prime esperienze cubiste aveva introdotto il panorama della darsena di Portoferraio nel suo mondo magico: Paul Klee. Verso gli anni Trenta Ardengo Soffici in un "Frammento", rievoca gli antichi popoli che sono passati dall'isola e "l'ansimante travaglio dei forni avvampan-

CONTINUA IN QUARTA PAGINA

I vincitori del Premio Città di Piombino

La giuria del Premio Letterario "Carlo Betocchi" - Città di Piombino composta da: Guglielmo Petroni (Presidente), Sauro Albisani, Giorgio Cusatelli, Luciano Erba, Luciano Luisi, Giuliano Manacorda, Davide Puccini, Maria Giuseppina Sain, Giovanna Vizzari, ha assegnato per il 1987 i seguenti premi: Premio di poesia italiana a Vico Faggi per la raccolta poetica "Fuga dai versi" (Garzanti). Premio di traduzione poetica a Francesco Tentori di Montalto per la traduzione del libro "Il giorno del perdono" di José María Valverde (Empiria). Premio per un traduttore straniero di letteratura italiana all'austriaco Hans Hinterhäuser, ordinario di letterature neo-latine all'Università di Vienna.

Si avvertono i lettori e gli abbonati che per fare in modo di riportare i dati completi delle elezioni il "Corriere" del 15 giugno uscirà con due o tre giorni di ritardo.

La Nazionale Militare di calcio a Porto Azzurro

La Nazionale Italiana Militare ha incontrato per il secondo anno consecutivo la rappresentativa elbana a Porto Azzurro.

La manifestazione, promossa per aumentare quel rapporto di cordialità che il comune di Porto Azzurro ha con l'esercito italiano e che nel mese di agosto raggiunge il culmine con la tradizionale "Festa dell'amicizia", nonostante il tempo incerto ha richiamato un gran pubblico, pronto a salutare i propri beniamini. In tribuna, nell'occasione erano presenti Azelio Vicini, responsabile tecnico della nazionale A con Azelio Pachino del Consiglio Federale e il generale Ghino Andreani, capo del terzo reparto dello Stato Maggiore dell'esercito.

La partita, giocata su un campo reso pesante dalla pioggia dei giorni precedenti, è stata bella sia dal punto di vista tecnico che spettacolare.

Assenti Viali, Gambero e Ferrara, la Nazionale militare ha schierato le seguenti formazioni: primo tempo: Calatini, Susic, Carboni, Lucci, Brambati, Mileti, Berti, Cucchi, Mauro, Notaristefano, Baldieri.

Brillanti vittorie dell'Elbana femminile

L'Elbana femminile ha ottenuto due consecutive e splendide affermazioni vincendo in casa con il Pisa per 4 a 2 e a Lastra a Signa per 5 - 1.

Le squadre sconfitte erano rispettivamente prima e seconda in classifica, quindi è facilmente arguibile lo stato di forma delle nostre brave atlete che con questi due successi sono ritornate nella parte alta della classifica.

Domenica la squadra elbana si porterà a Carrara per una partita inserita nel campionato ma non valida ai fini della classifica.

Nella finale nazionale dei Giochi della Gioventù le alunne della Pascoli

Le alunne della Scuola Media Giovanni Pascoli di Portoferraio sono state ammesse alla finale nazionale dei Giochi della gioventù, settore ginnastica artistica. Infatti, nelle gare svoltesi nei giorni scorsi a Livorno, le studentesse elbane preparate dall'insegnante Yvonne Vai, hanno brillantemente superato le altre rappresentative della provincia, classificandosi al primo posto

Secondo tempo: Nunziata, Sisic, Carboni, Lucci, Brambati, Cotroneo, Minaudo, Cucchi, Baggio, Bonetti, Baldieri (Notaristefano).

Per la cronaca, la partita è stata vinta dalla Nazionale militare per 2 - 0, ma poteva terminare con un punteggio diverso in quanto ambedue le formazioni hanno sciupato facili occasioni.

Hanno segnato Baldieri al secondo minuto e Baggio al 15° della ripresa.

La rappresentativa elbana ha presentato: nel primo tempo: Picchi, Pecoraro, Ricci, Barsellini, Campodonico S., Citi, Bagnoli, Adams, Campodonico M., Arduini, Poch.

Nel secondo tempo: Terracchio (Tiritiello A.), Russo, Cottone, Arrostini, Giannullo, Lombardi, Caffieri (Prosperi), Manzo, Matacera, Pilleri, Tiritiello M.

L'Audace ha un nuovo presidente

Il geom. Nino Spada è subentrato al dimissionario geom. Arnaldo Rossi, alla presidenza dell'Audace.

Gli altri dirigenti sono rimasti; quindi il nuovo consiglio è formato da: Nino Spada (presidente), Paolo Pieruzzini (vice presidente), Maurizio Poli (settore giovanile), Gisberto Campani, Athos Caprilli, Giulio Marinari.

Per quanto riguarda la squadra, abbiamo la riconferma di Dolso alla sua guida e di tutto il blocco della rosa dei giocatori che ha partecipato al campionato 86-87 a cui si agguinceranno due o tre elementi da ricercare; corrono in proposito tante voci, ma ancora niente è di sicuro.

Il geom. Spada in un'intervista ha dichiarato di voler costituire una formazione molto competitiva che riesca il prossimo anno a fare il salto di categoria: il traguardo che l'Audace rincorre da qualche stagione.

Dai paesi elbani

CAVO

Al prof. Nilo Mazzarri la regata di altura Cavo-Castiglion della Pescaia

La seconda edizione della regata di altura Cavo-Castiglion della Pescaia è stata vinta dal Prof. Nilo Mazzarri con l'imbarcazione "AIRONE" un IV classe IOR, seguito dal Barone Armando De Rham su "Enoteca de Mar".

La regata, a seguito di una violenta sciroccata ha avuto momenti drammatici ed alcune imbarcazioni per gravi avarie hanno dovuto abbandonare la gara, difficilissimo è stato doppiare lo scoglio dello Spalviero, nei pressi di Punt'Ala, dove il mare ha raggiunto forza 7, comunque tutte le imbarcazioni sono riuscite a raggiungere Castiglion della Pescaia con gli equipaggi sani e salvi, anche se notevolmente provati.

Il Prof. Mazzarri, elbano di Lacona, vive attualmente a Grosseto ove svolge la sua professione come primario ortopedico dell'Ospedale Civile di quella città, superando brillantemente questa impegnativa prova, ha dimostrato tutte le sue capacità marinare,

confermando di essere un provetto regatante (nella prima edizione si classificò al 3° posto). Il Circolo Nautico di Cavo ed il Club velico di Castiglion della Pescaia, contano di ripetere questa importante regata quanto prima, con la speranza di trovare condizioni meteo più favorevoli.

Nel porto di Cavo sono stati installati due nuovi pontili galleggianti (costo 180 milioni) che permettono di aumentare di 90 posti barca la sua capienza. I nuovi pontili che danno un senso di ordine e di eleganza alla darsena, è uno dei traguardi del Circolo Nautico che con la collaborazione dell'Amministrazione comunale, è fervido di iniziative per una sempre maggiore valorizzazione turistica di Cavo. Il circolo guidato appassionatamente dal presidente Plinio Puletti, spera ben presto di giungere ad altri importanti traguardi.

MARCIANA MARINA

Corr. Mario Mazzei

In ricordo del maestro Brugioni

Con questo ricordo, anche a nome di tante persone che come noi, sono stati suoi allievi, vogliamo rendere omaggio alla memoria di un indimenticabile educatore.

Ricorre in questi giorni il venticinquesimo anniversario della scomparsa del Maestro Romolo Brugioni che fu per oltre quarant'anni Maestro e Direttore Didattico delle nostre scuole con l'autorità ed il prestigio che gli derivavano dalla sua profonda preparazione professionale e dal suo alto senso del dovere. Fu per parecchie generazioni dei "marinai" educatore appassionato; ne curò la formazione anche con attività extrascolastiche nate dalla sua iniziativa e dalla fervida mente. Manifestazioni sportive, attività filodrammatiche (chi non ricorda la presentazione tra le altre di "Acqua cheta" del Maestro Giuseppe Pietri), iniziative culturali e sociali trovarono in Lui un entusiasta promotore e realizzatore teso a dedicare tutto il suo tempo ai giovani ed alla famiglia.

Formò e diresse per molti anni anche la "Schola cantorum" Parrocchiale che fu molto apprezzata, amministrò il Comune in anni particolarmente difficili e travagliati ma in ogni evenienza fu sempre un degno amministratore.

per il modo esemplare ed imparziale con cui prese a cuore tutti i problemi dai più modesti ai più impegnativi. Fu fregiato della medaglia d'oro al valore civile quale benemerito della Pubblica Istruzione.

Al Palazzo dei Congressi di Lugano dal 10 al 17 maggio si è svolto il cinquantunesimo congresso internazionale degli scrittori e poeti mondiali. In quella occasione è stata organizzata una interessante mostra culturale il cui allestimento è stato curato, tra gli altri, dal nostro conterraneo arch. Paolo Ferruzzi.

Si sta svolgendo nella piazza principale un torneo di calcetto in notturna organizzato dal Comitato festeggiamenti locale. Grande entusiasmo e tifoseria al completo per il vivo interesse da parte degli sportivi marinesi e degli altri paesi elbani.

Anche quest'anno, dal 30 maggio al 6 giugno si svolgerà nelle nostre acque la disputa del Trofeo Peroni Nastro Azzurro riservato alle vele d'altura. L'organizzazione si avvale della collaborazione del sindaco Pasquale Berti e del presidente del Circolo Vela di Marciana Marina.

MARINA DI CAMPO

Corr. Giuseppe Danesi

Il raduno dei granatieri in congedo

Purtroppo la pioggia fitta e continua caduta nella mattinata di domenica 17 maggio, non ha permesso di dare alla festa patriottica che si è svolta a Marina di Campo in occasione del Convegno interregionale dei granatieri in congedo della Toscana, la spettacolarità che promettevano il gran numero dei partecipanti e la presenza della Compagnia di granatieri in armi con la Banda della Brigata meccanizzata Granatieri di Sardegna. Necessariamente gran parte delle celebrazioni si sono dovute svolgere al coperto, niente togliendo però al significato della manifestazione, che si è svolta ugualmente lieta e solenne.

Spettacolo degli studenti della Scuola Media

Gli insegnanti e gli allievi della Scuola Media Giusti di Marina di Campo hanno allestito uno spettacolo di danza, musica e prosa dal titolo "Le vie della libertà". È un viaggio attraverso varie epoche e situazioni in cui si manifesta l'anelito di libertà insito nell'uomo: dalla condizione femminile, al mito di Orfeo, alla samba brasiliana, ai problemi dei negro-americani, al blues ed al Risorgimento italiano.

Lo spettacolo, rappresentato sabato 23 maggio nei locali della Scuola Media, è stato replicato domenica 24 al Forte San Giacomo per i detenuti di Porto Azzurro e il giorno dopo al nuovo a Marina di Campo per gli scolari delle Scuole Elementari. Favorevole l'accoglienza dimostrata dai molti applausi.

RIO MARINA

L'80° dell'Istituto Sacro Cuore

Con un ciclo di conferenze tenute dal salesiano don Valentino Del Mazza, collaboratore della Radio Vaticana, si sono aperti i festeggiamenti per l'80° dell'Istituto Sacro Cuore. Nel salone dell'Istituto è stata allestita una mostra fotografica per illustrare l'attività svolta in tutti questi anni dalle suore Figlie di Maria Ausiliatrice. Sono stati inoltre proiettati interessanti filmati celebrativi.

Domenica 24 si è svolta la processione di Maria Ausiliatrice con la partecipazione della banda musicale "Giuseppe Pietri" di Portoferraio, che ha poi tenuto un applaudito concerto nel giardino dell'Istituto, dove è stato servito un rinfresco.

Nel centenario della morte di Don Bosco, lo stesso padre salesiano terrà altre conferenze sulla vita del santo, che saranno trasmesse a cura dell'emittente portoferraiese RTS.

Il 9 maggio è deceduta a Montecatini Terme la signora Elvi Zanusso in Canovaro. Aveva 66 anni. La sua scomparsa ha destato molta commozione. Al marito Aldo, nostro amico e concittadino, ai figli Antonella e Giuseppe rinnoviamo le più sentite condoglianze.

Beneficenza

Per onorare le memoria di Letterio La Rocca, nel nono anniversario della scomparsa i figli hanno elargito L. 50.000 all'Avis.

Il 2 giugno ricorre il 5° anniversario della scomparsa di Ubaldo Maggesi; in suo ricordo la famiglia ha elargito L. 20.000 ciascuno alle suore dell'Asilo infantile Tonietti, alle suore dell'Ospedale, alla Casa di riposo, ai donatori di sangue Fratres e all'Avis.

In memoria di Pietro Cecchini, nel quindicesimo anniversario della scomparsa, la moglie Esterina e i figli hanno elargito L. 50.000 alla Casa di riposo.

In memoria di Maria Laura Pucci i figli hanno elargito L. 300.000 al SS. Sacramento per il restauro del cimitero e L. 300.000 alla Parrocchia di S. Giuseppe.

In memoria del comandante Mario Roemer De Rabenstein, i cognati e i nipoti Bibbio, hanno elargito L. 100.000 alla Misericordia per il restauro del cimitero e L. 50.000 ai donatori di sangue Fratres.

La cognata Nella Roemer De Rabenstein in memoria del cognato Mario ha offerto L. 20.000 per il restauro del cimitero della Misericordia.

Il Preside e il personale docente della Scuola Media Pascoli ha elargito L. 163.000 per l'arredamento della Casa di riposo in memoria di Matteo Addis padre della prof. Rosa Addis.

ANNUNCI ECONOMICI

Gommon 3,15 LAROS come nuovo vendesi presso Lega Navale - Grigolo per informazioni Tel. 917243

Signora anziana sola, cerca donna per compagnia e aiuto in casa. Per informazioni telefonare 916481.

Vendesi tavolo rotondo diametro 120 cm. con quattro sedili e mobiletto televisione. Per informazioni telefonare 915737

Vendesi locali uso magazzino via Carducci superscicie coperta mq. 120 - Telefonare 92301

Monte Campione (BS) 1800 mt. - privato scambierebbe bilocale arredato in residence turistico per due o più settimane con analogo appartamento in agosto isola d'Elba. Telefonare sera 02-9382141.

Vendo Bora-bora Racing Albero Eurospars vela 6,50 Murphy & Nie - ottime condizioni Tel. 0565/916930

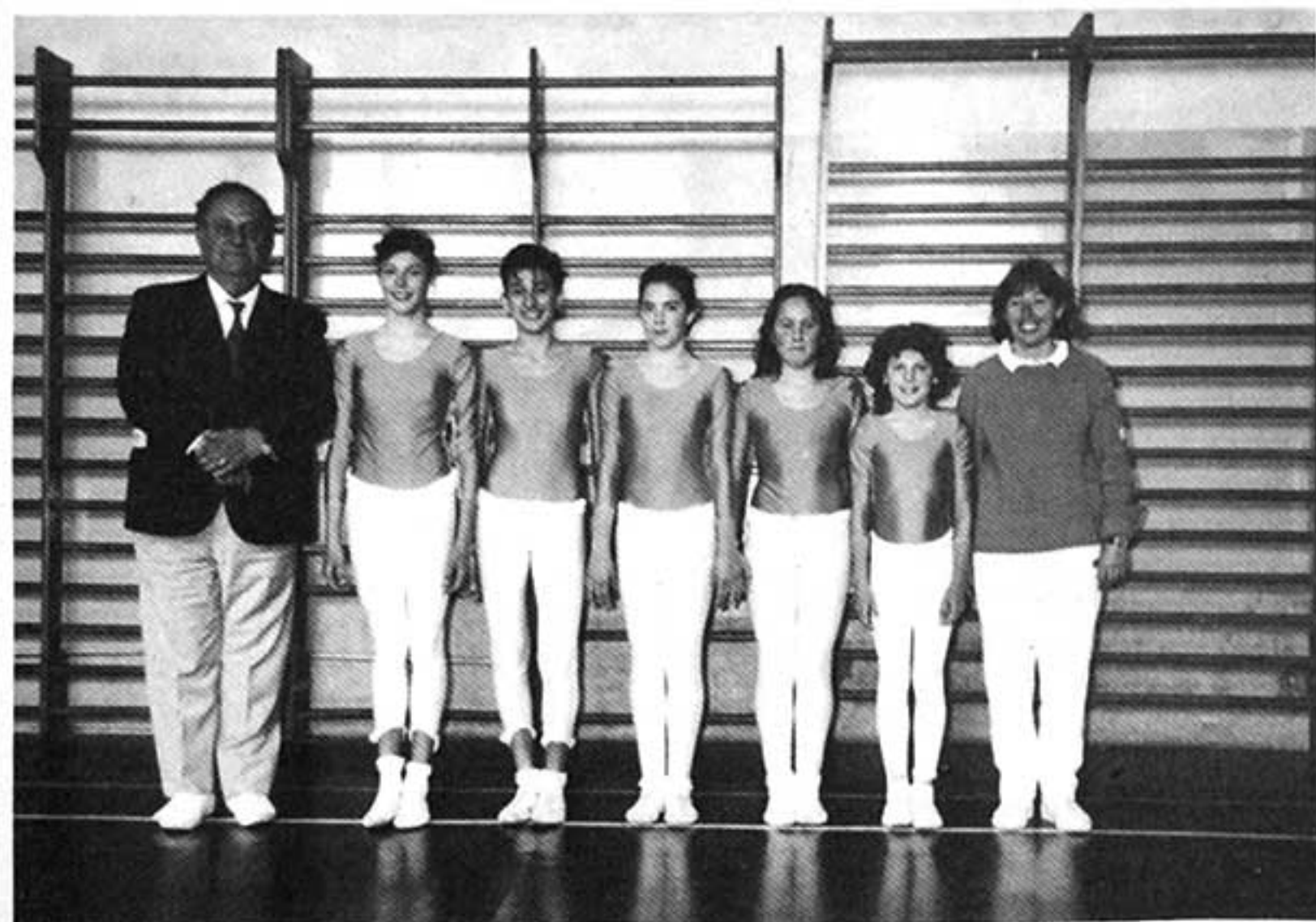
I figli Gigliola e Giancarlo con i familiari tutti, sensibilmente commossi, ringraziano quanti hanno partecipato al loro lutto per la scomparsa della cara

Maria Laura Pucci ved. Pacini

Particolari espressioni di riconoscenza al prof. Conti, Direttore del Reparto Ginecologia dell'Ospedale Sacco di Milano, per le grandi doti di professionalità dimostrate. Vivi sentimenti di gratitudine al Prof. Piero Pietri, Direttore della Clinica Chirurgica V dell'Università di Milano e alla famiglia per l'interessamento, l'alta umanità, l'aiuto e il conforto portato loro nella triste circostanza.

Impresa funebre elbana

Onoranze funebri Fiori, Corone e Cuscini Disbrigo pratiche per cremazioni - Documenti Trasporti nazionali e esteri Ufficio: Via del Mercato Vecchio 7 Tel. (0565) 916762 Notturno: (0565) 917477 Portoferraio



Le alunne della Scuola Media Pascoli con il preside prof. Bruno Bolano e l'insegnante Vai

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori
Luigi Cignoni
Franco Foresi
Cancelleria Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

Prof. Dott. S. BUONGIOVANNI
Specialista malattie orecchio, naso, gola
Libero docente all'Università di Torino
Riceve su appuntamento tutti i giorni tel. 915474

Dott. Vittorio Pazzagli
Specialista in Dietologia computerizzata e mesoterapia - chimioterapia
Riceve su appuntamento il martedì c/o Poliambulatorio Rev. Misericordia Via Dietro la Pieve 5 Portoferraio Per appuntamento tel. 829985

Agenzia immobiliare



Compravendita appartamenti, ville, terreni, locali commerciali consulenze immobiliari, affitti estivi.
Portoferraio - viale Elba 22 - Tel. (0565) 917851 Isola d'Elba
Marina di Campo - Lungomare Mibelli - Tel. (0565) 977193

Portoferraio

* Località "Le Ghiaie". In buona posizione a 100 mt. dal mare, vendesi terreno con progetto approvato per la costruzione di n. 4 appartamenti più garage. Eventualmente si vendere anche frazionato.

* Schiopparello - Occasione! Vendonsi appartamenti in caseggiato in fase di ristrutturazione. Varie metrature e condizioni di pagamento interessanti.

* Loc. Biobola - a mezza collina si vendono bi-trilocali panoramici con ampio parco e piscina - facilitazioni nel pagamento.

Procchio

* In palazzina nuova appena ultimata a 100 mt. dal mare vendonsi ultimi bilo o trilocali con terrazzi. Mutuo bancario. Consegna immediata. Richiesta L. 160.000.000

Carpani

* È stato approvato il progetto per la costruzione di tre palazzine per civile abitazione: in tutto n° 9 appartamenti tutti con garage e terrazzi. In agenzia abbiamo a disposizione i disegni e le metrature.

Dott. Massaro Lari Annamaria

Diete dimagranti diete equilibrate Diete (con nomogramma) per particolari malattie Riceve tutti i giorni presso l'ambulatorio via Carducci 23 - Portoferraio Tel. (0565) 916561 - 915656

Medico specialista Ortopedia e Traumatologia

Chirurgia della mano Fisioterapia Aiuto ospedaliero Riceve per appuntamento 1° e 3° domenica di ogni mese Via Carducci 23 - Portoferraio Presso l'ambulatorio dott. Massaro Tel. 916561 - 915656

Dottorssa Cinzia Cioncoloni

Specialista in medicina dello sport Riceve su appuntamento presso lo studio della dott. Massaro Via Carducci, 23 Tel. 916561 - 915656 il giovedì pomeriggio Piombino - Via Vivaldi 13 Tel. 0565/38201 (ore 13 - 14,30)

La quindicina politica

L'atto più interessante di quest'ultima quindicina politica è senza dubbio la richiesta di immediata sospensione dei lavori per l'impianto di pretrattamento dei liquami, in corso al "Grigolo", presentata al Presidente della Comunità Montana dai consiglieri del gruppo comunista Alessi e Battaglini. La richiesta stessa assume importanza e significato particolari essendo stata inviata per conoscenza al Pretore di Portoferraio. I richiedenti sostengono, a ragione o a torto, e questo dovrà stabilirlo il Magistrato, che l'intervento per l'impianto viene realizzato "in violazione alla legge Galasso che considera inedificabili, tra le altre, le zone di coste". Essi asseriscono, inoltre, che altri vincoli, peraltro stabiliti precisamente dalle leggi vigenti, non sono stati rispettati e che pertanto sembra giusto sospendere immediatamente i lavori per un approfondito esame della situazione. In un'altra interrogazione, fra le numerose presentate, i consiglieri comunisti chiedono al presidente della U.S.L. "se sono stati rispettati i termini previsti dalla legge per la effettuazione dei prelievi e delle analisi delle acque costiere e potabili dell'Isola d'Elba" e "quali iniziative il presidente dell'Unità Sanitaria intende intraprendere per la salvaguardia dell'ambiente e della salute pubblica dinanzi all'eventuale rilevamento di inquinamento". In merito alla carenza di acqua, sembra davvero che non

ci sia da stare allegri. Il consigliere di minoranza della Comunità Montana Rodrigo Guerrini sostiene in una interpellanza al presidente che la scarsità di precipitazioni di quest'ultimo inverno potrebbe causare grossi problemi. Di qui la sollecitazione del Guerrini per il sollecito intervento dell'ente comprensoriale affinché, considerato l'attuale stato delle cose, siano presi gli opportuni provvedimenti per assicurare l'approvvigionamento idrico di Marciana. Altro avvenimento di notevole importanza, anche per la presenza di una eminente figura di politico e di patriota, l'ultra novantenne On. Rinaldo Pacciardi, vegliardo mazziniano "di pensiero e di azione", è stato il congresso dei repubblicani elbani, primo nella storia dell'isola. L'Avv. Benedetto Ciummei, presidente del Partito, il segretario Giancarlo Maranca, il consigliere comunale Albertelli hanno illustrato la politica locale del partito nel quadro del governo municipale (i repubblicani rimangono fuori dalla Giunta non soddisfacendo essa le loro aspettative). Inutile sottolineare la nobiltà dei concetti espressi con rara chiarezza dall'On. Pacciardi nella sua applauditissima conferenza. Confermati, infine, nelle cariche l'Avv. Benedetto Ciummei (presidente), Giancarlo Maranca (segretario), Alessandro Bigio e Alberto Marinari (vice presidenti), Gino Marinari (segretario amministrativo).

COL.

Pescherecci danneggiati

Il vortice causato dalle eliche della nave da crociera "Astor" - lunghezza 167 metri, stazza lorda 20.000 tonnellate, 270 uomini di equipaggio, 511 passeggeri a bordo - che stava facendo manovra per attraccare alla banchina di alto fondale ha causato nella mattinata del 19 maggio danni ad alcuni pescherecci. L'Astor, uno dei più grandi transatlantici da crociera, battendo bandiera della Mauritania, proveniente dall'isola di

Stromboli, quando era a pochi metri dalla banchina, ha fatto marcia indietro per smorzare l'abbrivio improvvisa inversione ha fatto sì che le eliche creassero un grande vortice che ha causato il pauroso ondeggiamento di quattro pescherecci ormeggiati e disposti a doppia fila. Cozzando tra loro, spinti contro la banchina, poi risucchiati in fuori, hanno subito gravi danni. Fortunatamente non si sono avuti danni alle persone.

Dal prossimo anno il Rally dell'Elba sarà organizzato dall'Elba Corse

Per il rilancio del Rally dell'Elba dopo la tavola rotonda del 16 maggio 1987 tenutasi all'hotel Desirée di Spartaia, la Scuderia Elba Corse ha emesso il seguente comunicato: La Scuderia ELBA CORSE, considerati gli interventi degli autorevoli personaggi che hanno partecipato alla Tavola Rotonda, riscontrando in essi l'esortazione ad un rilancio del Rally dell'Elba ed una non solo formale disponibilità alla collaborazione, con l'intervento del suo Presidente Parrini, che ha espresso la volontà di tutto il Consiglio Direttivo, si è assunta il compito di organizzare il Rally dell'Elba che intende far disputare già dal prossimo anno. L'assemblea ha lungamente applaudito il gesto di ragionevole coraggio della Scuderia che rappresenta l'originale soluzione che tutti avevano auspicato e che può finalmente catalizzare attorno alla manifestazione le tante energie che sull'Elba e fuori di essa credono nella validità del Rally

dell'Elba, con il coordinamento dell'amico Elio Niccolai. Consci della responsabilità che ci siamo assunti iniziamo subito a lavorare e potete star certi che ce la metteremo tutta! Ci sia consentito ringraziare gli amici che ci hanno onorato e confortato con la loro presenza alla tavola rotonda: il Signor Dante Salvay, il Direttore dell'A.C. Livorno dott. Bernardo, il Presidente Lomo, il Presidente della Comm. sport. dell'A.C. Consolandi, i piloti Vudafieri e Mattiazzo, i navigatori Siviero e Sergio Maiga, il Direttore della Abarth ing. Lombardi, il giornalista Guido Rancati, la pilota Paola De Martini, l'eccezionale Piero Comanducci con i suoi bellissimi filmati, insieme a tutti coloro che non sono potuti intervenire ma che ci hanno esortato a rilanciare il Rally dell'Elba. Grazie anche all'Associazione Albergatori ed all'Azienda di Soggiorno, nostri compagni di «cordata».

Scuola per geometri

Con l'anno scolastico 1987-'88, presso l'Istituto Tecnico Commerciale "Cerbioni" di Portoferraio, funzionerà, oltre all'indirizzo per ragionieri, anche quello per geometri. Il Provveditorato agli Studi di Livorno ha accolto così la richiesta di quaranta alunni che attualmente frequentano le terze classi della scuola dell'obbligo che hanno espressamente richiesto il tipo di scuola superiore da seguire il prossimo settembre. "Non tutti sanno - chiarisce il prof. Giuseppino Angeli, preside dell'Ite elbano - che il Commerciale prevede ben tre indirizzi specifici: quello per ragionieri, che è il più grosso e il più richiesto in Italia, quello

per geometri, recentemente autorizzato dagli Uffici provinciali e, infine, quello per periti-turistici". Sono intanto ottanta le iscrizioni alla scuola di indirizzo turistico, ma le richieste finora non hanno ricevuto risposta da parte del Provveditorato. Sono undici gli Istituti Turistici che funzionano in Italia; oltre Portoferraio c'è anche Rosignano che ha chiesto di organizzare corsi del genere. Livorno non si è ancora pronunciato, sebbene Distretto scolastico dell'Elba e Provincia abbiano dichiarato che vedono di buon occhio una scuola secondaria turistica sull'Isola.

All'Asilo infantile Tonietti

Sabato 9 maggio, i bambini dell'Asilo infantile "Tonietti" in occasione della Festa della Mamma, hanno presentato uno spettacolo graziosissimo a cui hanno assistito commossi e divertiti i genitori e gli altri familiari. Si sono visti gnomi e fiori che al comando dell'Aurora intrecciavano danze e bambini che cantando, lanciavano fiori, sposi che seri e compresi, al suono della marcia nuziale hanno rievocato il matrimonio dei loro genitori e cuochi e cameriere che per far festa alle mamme, che come ha detto

un bambino "sono le cuoche più brave del mondo", si sono esibiti in un balletto allegro e spiritoso. Lo spettacolo dove tra canti, danze e poesie, non sono mancati gli auguri anche ai nonni, si è concluso con lo squillo di campanellini mossi ritmicamente dai bambini al suono della musica. Oltre ai bravissimi attori in erba, gli intervenuti hanno dedicato abbondanza di applausi e complimenti anche alle pazienti suore dell'Asilo e alle loro collaboratrici.

'Navigare lungocosta'

È uscita la nona edizione del volume n° 1 "Navigare lungocosta", che inaugurerà la collana "Il tagliamare" fondata da Mauro Mancini. Il volume fu disegnato per la prima volta, e poi aggiornato personalmente da Mauro Mancini fino alla 6.a edizione (1977). Dopo la sua scomparsa gli editori Nistri-Lischi di Pisa hanno provveduto per ogni nuova edizione ad una scrupolosa

verifica ed accurati sopralluoghi, in modo che l'opera risultasse sempre precisa nelle sue informazioni. Il libro, in cui attraverso disegni in cui attraverso disegni fu tracciato un singolare quanto pratico itinerario dal golfo dello Spezia all'Argentario, con tutto l'Arcipelago Toscano e la Corsica Orientale, dedica molte pagine all'Elba, quindi è un manuale prezioso per chi naviga, a vela e a motore, nelle nostre acque.

GALLERIA D'ARTE LA SOFFITTA

Via Garibaldi 25 - Portoferraio - Tel. 917388

AGENZIA IMMOBILIARE

DOMUS

del. Geom. NINO SPADA
Viale Elba Tel. (0565) 917033

CERAMICHE PASTORELLI

Pavimenti-Rivestimenti
Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

Dott. Gino Balestri

Specialista in dermatologia e venerologie

Riceve in:
Marina di Campo il giovedì ore 15-17,30 presso lo studio Dr. Graziani via Roma 67 - Tel. 97210
Portoferraio il sabato ore 11-15,30 presso ambulatorio della Misericordia via dietro la Pieve 1 - Tel. 20834
Porto Azzurro ambulatorio Dr. Papi viale Cerboni 5, 1° e 3° giovedì del mese ore 9,30 - 12 - Tel. 20834

Pasticceria Fiorentina V. MAZZOLI & F. io

Pasticceria fresca e secca

Via Roma - Tel. 92016
PORTOFERRAIO

Dott. Damiani Andrea

Specialista in Neurologia e psichiatria
Elettroencefalografia
Dopplersonografia

Amb.: Portoferraio
Via Guerrazzi, 83
Tel. 918202
Aperto i giorni feriali (sabato escluso)

Studio Tecnico

SAURO MARINARI

(Perito Industriale Edile)
Costruzioni edili - Progettazione direzione e contabilità dei lavori - operazioni topografiche - frazionamenti - pratiche catastali - stime e perizie.
Loc. Bucine, 50 - 57037 Portoferraio (Li)
Tel. (0565) 917184

Il taccuino del cronista

Il 16 aprile ad Adelaide (Australia), per la felicità di Gina e Roberto De Pieri è nata una bella bambina: Jessica. Ce lo hanno annunciato con immensa gioia i nonni Gioia e Eolo Salvi di Capoliveri nostri affezionati abbonati, con i quali vivamente ci congratuliamo estendendo i rallegramenti anche all'altra nonna, Serafina, e agli zii Teresa e Fulvio. Alla piccola Jessica che è stata accolta festosamente dai cuginetti Adriano e Davide, auguri di ogni bene; ai genitori complimenti vivissimi.

Marta è una graziosa bambina venuta al mondo il 22 c. m. per la gioia di Maurizio e Elisa Bonistalli. Nel formulare per la neonata gli auguri più belli, ci complimentiamo con i genitori e con i nonni, gli amici Ester e Albino Segnini e Angela Bonistalli.

A Livorno, nella Chiesa di S. Maria del Soccorso, sono state celebrate le nozze del nostro concittadino dott. Riccardo Marinari con la signorina Enza Riggio. Nel formulare per gli sposi i migliori auguri, ci felicitiamo vivamente

con i genitori, in particolare con gli amici prof. Alessandro Marinari e la sua signora Mila.

Dal 7 al 14 giugno si terrà all'Hotel Airone il primo congresso di scienze ginecologiche ed ostetriche presieduto dal prof. Piero Fioretti, direttore dell'Istituto di clinica ostetrica e ginecologica dell'Università di Pisa; vicepresidente il dott. Aniello Carneglia primario all'Ospedale di Portoferraio. Il convegno che si tiene sotto gli auspici delle società italiane di ginecologia ed ostetricia, di fisiopatologia della riproduzione, di medicina prenatale e dell'Associazione ostetrici ginecologici ospedalieri italiani, con la collaborazione di alcune ditte farmaceutiche si articolerà in alcune tavole rotonde a cui prenderanno parte i più eminenti esperti italiani.

Anche quest'anno si terrà all'Hotel Airone il IV Convegno dei consulenti del lavoro che con molta probabilità sarà aperto ufficialmente dal Ministro del Lavoro Luigi Granelli. Il convegno che si terrà dal 18 al 21 giugno è organizzato, come le altre volte, dal concittadino Oreste Bertucci che in questi giorni è stato confermato alla presidenza dell'albo dei consulenti del lavoro della provincia di Roma. Tra i relatori oltre al Ministro, il prof. Francesco Aristodemmo, direttore generale del Ministero del Lavoro e il col. Salvatore Gallo del Comando generale della guardia di Finanza.

Verso le ore 11 del 16 maggio il panfilo Jessica, di bandiera inglese ha attraccato nella darsena di Portoferraio. A bordo dello stupendo tre alberi, lungo circa cinquanta metri c'erano il principe e la principessa di Kent cugina della Regina Elisabetta d'Inghilterra, in compagnia di alcuni amici. Il panfilo, con 12 uomini di equipaggio, che proveniva da Saint Tropez ed era diretto a Portofino, verso le ore 17 ha lasciato Portoferraio; prima di lasciare l'isola ha fatto sosta anche a Porto Azzurro.

Il Liceo linguistico G. G. Byron, ci prega di avvertire che la consueta festa di fine anno scolastico avrà luogo alle ore 17 di giovedì 11 giugno presso la sala della Provincia.

Il 22 c.m. è stata inaugurata al Liceo Copernico di Prato la mostra ideata e organizzata da Italo Bolano con la collaborazione del WWF e di Italia Nostra "Il tempio della natura - Museo vivo del territorio pratese". Nel teatro del "Copernico", il pittore elbano ha susseguentemente presentato un performance in ambiente etrusco con danze dal titolo "Etrusca Experience". La manifestazione di alto livello culturale, è stata promossa dal Ministero dell'Ambiente, l'Assessorato alla Pubblica Istruzione Provincia di Firenze, l'Assessorato alla Cultura del Comune di Prato e dall'Azienda di Turismo di Prato.

Alcune classi della media "G. Pascoli" organizzeranno la sera dell'8 giugno presso il cinema teatro "Pietri" uno spettacolo in cui verranno eseguite canzoni, musiche di successo e saranno proiettate dia-

positive che hanno per tema la pace. Alla realizzazione della manifestazione contribuisce l'Amministrazione comunale di Portoferraio.

Una cinquantina di iscritti al Gruppo A.N.M.I. Giovanni Barbera si è recato domenica 24 maggio, a Udine, per partecipare alla cerimonia per l'inaugurazione del Monumento in ricordo dei marinai friuliani e di tutti i marinai italiani caduti per la Patria. Udine è notoriamente una città di alpini e quindi il monumento dedicato ai marinai ha un significato di sentita fraternità d'armi.

Per effetto della ristrutturazione delle linee telefoniche che servono il palazzo della Provincia i nuovi numeri della Comunità Montana dell'Elba e Capraia sono i seguenti: 915800 - 915252 - 917835. Pertanto le linee: 916891 - 916892 restano esclusivamente in uso alla Provincia di Livorno, Ufficio Tecnico di Portoferraio.

Il Comune di Portoferraio ha indetto il bando di concorso per la formazione della graduatoria per l'assegnazione in locazione semplice degli alloggi di edilizia residenziale pubblica che si renderanno disponibili nel Comune. Le domande dovranno essere presentate entro il 30 giugno. Per informazioni rivolgersi all'Ufficio Case del Comune il martedì, giovedì e sabato dalle ore 9,30 alle 12,30. Per gli emigrati all'estero i termini per la presentazione delle domande è prorogata di 60 giorni.

Il 14 c. m. è deceduto all'età di 90 anni Mario Benti, meglio conosciuto come "Fuli". Era stato valido portiere dell'Audace e anche perché sempre pronto a rendersi utile nelle manifestazioni sportive e di altro genere era molto popolare e benvoluto da tutti. Alla moglie, alla figlia e agli altri familiari, sentite condoglianze.

Nello stesso giorno è scomparso un'altra figura popolare, Luigi Pistelli di anni 83, che godeva di larga stima per la sua nota abilità di tappezziere. Ai familiari il nostro sentito cordoglio.

Il 20 maggio è deceduto a Genova il com.te Mario Roemer de Rabenstein di anni 81. Era stato durante la guerra Comandante del porto di Zara e in seguito, lasciato il servizio militare, direttore di una società internazionale di trasporti. Sposato con la concittadina Renata Roemer de Rabenstein, scomparsa pochi anni fa, era solito venire a passare la vacanza nella sua villa allo Schiopparello. La triste notizia ha suscitato negli amici elbani vivo compianto. Ai familiari sentite condoglianze.

Il 10 maggio è deceduta Maria Laura Pucci vedova Pacini. Colpita qualche anno fa dalla immatura perdita del marito, aveva continuato a condurre con passione l'azienda agricola alla quale egli aveva dedicato le migliori energie. Dedita alle buone opere e agli affetti familiari, lascia di sé un caro ricordo, particolarmente nella zona di Valle di Lazzaro dove abitava. Alla famiglia, le espressioni del nostro cordoglio.

ANTONIO OCCHIA
Tappeti Persiani
VIA FIUME, 57
tel. 413315
ampio parcheggio
Grosseto

ANTONIO OCCHIA
Gioielliere in Grosseto dal 1969
Esclusive:
Vacheron Constantin - Longines
Revue - Seiko Lussale
Viale Matteotti 27/B GROSSETO

Antonio & Antonio
S.R.L.
PELLICCERIA
ABBIGLIAMENTO IN PELLE
GROSSETO VIALE MATTEOTTI 31

In questi tre negozi di elbani a GROSSETO grossi sconti agli elbani

LA CAPANNA
IMMOBILIARE LA CABANNA
DOVE LA CORRETTEZZA È DI CASA
Compravendite, affitti di appartamenti, terreni, ville, attività commerciali
Via Manganaro, 28
Tel. (0565) 916073
PORTOFERRAIO

Una pista d'atterraggio sul monte Calamita

Ormai da noi può essere sempre primavera; non deve piovere a scroscio. In casa nostra dedichiamo i pomeriggi festivi delle stagioni non balneari alle escursioni per aspri o dolci declivi montani, in soste lungo le frastagliate ed imprevedibili coste. Spesso siamo soli, padrone è il silenzio; (saltuariamente ci prende la tentazione all'ascolto delle notizie dai campi da giuoco, imprevedendo agli sfondoni conati con celi gignescia dai parolieri del pallone). Solo il buon Carosio riusciva a farci fremere per certe trame rapide di Carapellese o stizzare per i lunghi sonni di Cappello. Oggi le fole non esistono più, le loro bugie si scoprono con l'onda travolgente degli spettacoli calcistici televisivi del tardo pomeriggio, della sera, della notte sportiva domenicale.

Dai mostri granitici del Capanne, che la nostra fantasia ci trasforma in coevi abitatori di pianeti diversi in un dolce rapimento per ere lontane nelle alte spianate erbose, dove abitavano Italic, Liguri, Etruschi, lontani nel tempo, e pastori, che vissero e rivivano ora con noi nelle memorie, le vicende, le esperienze di una vita aspra ormai dimenticata, che aveva anche il sapore fresco delle ricotte avvolte in flessibili felci.

Oggi ci siamo trasferiti su pendii ameni lentamente scoperti (come la groppa di un grosso elefante, con profondi canali negli ampi fianchi). In natura diversa, proprio per i miracoli di questa terra elbana, ad oriente, dove per Sud-Est galleggia tra l'Argentario, il Giglio, Montecristo e meno lontano, in un susseguirsi ritmato di punte protese verso il largo, da Capo Stella a Fetovaia ormai quasi trasparente tra lo scintillio del mare e la

luce di un sole calante.

C'è anche Marina con noi, milanese, il suo nome fu giusto, Giuliano il marito è elbano, il loro secondo amore è l'Elba, (il primo non si dice).

Avevo percorso altre volte la strada, l'erte e le spianate da Sardinia, quando le gambe mi portarono per pendici e padelle, ma a Settembre. In quella stagione il pruno caprino o ginestrone è nella pienezza del suo rigoglio graffiante, pungente, con i suoi duri aghi, il tronco liscio, nodoso e contorto, di un azzurro irripetibile, impenetrabile. Ora la strada è carrozzabile con divieto, ma andiamo; la montagna è demaniale, è nostra, siamo cittadini corretti di uno Stato libero, andiamo solo a vedere a scoprire, a rubare il profumo dolce, aspro, inebriante di una montagna dai fianchi di terre d'acciaio della piana curva di vetta, che grida coi gialli, sogna con i verdi più chiari, riposa nel cupo del leccio e del pino.

È un grande parco, un paradiso terrestre di profumi di silenzi di scoperte ad ogni curva e poi, l'immenso. Sotto di noi piccolo, incastonato nella conca di Monserrato dalle creste ormai viola, (la Fiorenza è salva, ha pareggiato a Napoli, Gelsi ha chetato Maradona) adagiato in un mare intenso, Porto Azzurro. Portoferraio è di fronte, dopo Mola, Schiopparello, San Giovanni, il Golfo: mai visto tanto lontano, eppure vicino. A sinistra, il massiccio del Capanne, ora è meno maestoso, meno incombente; è distante, dimezzato dalla nostra quota. Ci guardiamo attorno, ci disperdiamo. Assumiamo dimensioni nuove mai riscontrate. E vado per una strada, ampia per la montagna, che fiancheggia un recinto dov'è

ordine, e castelli in metallo si ergono per torri, fari; poi una candida palazzina; potrebbe essere una nostra casa di campagna. È abitata dagli Angeli Custodi da quei ragazzi, da quegli uomini che di giorno, di notte, sempre, indicano la via giusta dal mondo per Roma, da Roma per mondo. Dobbiamo fidarci di loro, sono i nostri Angeli Custodi per voli terreni.

Gli aerei sono belli però. Sculture perfette, come l'Apoximeno; modellati dall'uomo per l'aria, come uccelli modellati da Dio per cantare, volare. C'è una poiana in cielo, subito lo scambio per un aereo; poi, un falchetto si posa su un ramo di pino; strano, si è posato; un cuculo, mi guarda, si direbbe stupito, ammirevole, curioso il piumaggio del petto: quei grigi così variegati in esatte geometrie, come un astratto. Sopra di noi le vie del cielo. Da dove vengono, dove vanno? Le disegnano avanti, avanti punti brillanti nel cielo dal sole cadente. Poi uno più basso, più basso, radente, più piano, sempre più piano, cerca un appoggio, un percorso, la pista; porta in coda la A tricolore, sveltante tra due reattori. È un D. C. 9. La hostess compare sorridente dal portellone, è bionda, è bella, poi l'altra bruna, sottile, dolce mi guarda: eleganti, fresche come i profumi di "Monte". È il Volo 365 Z. X. da Londra per l'Elba - Francoforte 145 minuti compresa questa sosta. La brunetta mi porge la mano. Salgo; Marina chiude. Rolliamo, siamo in vetta a Calamita, in "Monte" circa a quattrocento metri, come a Caselle, a Tenerife, una lunga leggera curva spianata. È un sogno. Forse, solo noi Gualtieri, possiamo sognare.

Giancarlo Castelvocchi

L'Isola di Diamascien di Tommaso Romano

Tommaso Romano, uno personalità della cultura siciliana, che ha al suo attivo numerose pubblicazioni tra cui fanno spicco gli studi su Seneca, presenta ora la seconda edizione di una sua fortunata raccolta di poesie "L'isola di Diamascien", sulla quale hanno espresso giudizi favorevoli critici autorevoli come Barberi Squarotti, Alberto Bevilacqua, Gesualdo Bufalino, Ernst Jünger, Vittorio Vettori, e poeti altrettanto autorevoli, come Luciano Anceschi e Giorgio Caproni.

Nota opportunamente Lucio Zinna, nel presentare il volume, che la poesia di Romano vive "come su due piani interferenti. In uno, si celebrano i riti del quotidiano... Nell'altro, i riti della memoria, che riescono a dare senso alla triste e vacua realtà quotidiana". Naturalmente e in questo secondo piano che il soffio della poesia alita più lieve in quanto più incantato appare il ricordo del paesaggio siciliano; ripensiamo ai "ciottoli/levigati dal tempo/terrazze grandi di rossa terracotta/ di luce siciliana/ e di stelle infinite".

Una poesia viva, dunque che si riallaccia alla migliore tradizione della poesia italiana, ma

in cui affiora peraltro l'eco dell'esperienza futurista di cui Romano fu protagonista in Sicilia verso gli anni '70 con la fondazione di un "Centro d'Azione" intitolato a Marinetti.

Insieme all'"Isola di Diamascien" ci è pervenuto "Terra di Thule" un supplemento della rivista "Comunità in cammino" diretta dallo stesso Romano. Tra la schiera di collaboratori (che dimostrano la fervida attività e vitalità della cultura siciliana), troviamo due nomi noti, di cui altre volte ci siamo occupati sul "Corriere": Dino D'Erice, autore di un volume di versi "C'è un segno", sul quale scrivemmo un giudizio lusinghiero nel 1969; nella rivista è presente con una poesia dedicata al monte Bonifato, che domina la città di Alcamo come "un balcone d'aria verde/aperto all'infinito./Giungono lassù col vento/ odori di salmastro/ musiche/ sussurrate dal bosco/ echi/ della prima canzone./ Rosa fresca aulentissima...." La Canzone di Cuiolo, che appunto ad Alcamo si ritiene sia nato.

L'altro nome noto è quello di Riccardo Marchi, poeta di casa nostra, presente nella rivi-

sta con una bella poesia sugli "ibis sacri ai Ramses", che "con sommo frinire di piume" scandiscono il "tempo immutabile" del deserto egiziano.

DALLA PRIMA PAGINA

Pittori famosi all'Elba

ti e fuliginosi" e "il tramonto delle sue marine, l'ilarità dei suoi seni, delle sue selve, delle sue bianche ville"; tutte immagini coloristiche che colpiscono la fantasia del grande scrittore e pittore fiorentino. Nell'immediato dopoguerra sono stati all'Elba De Chirico e Rosai, di cui si conosce un'impressione di Piombino veduta dal mare. Verso gli anni Cinquanta, l'Elba è stata visitata da un altro pittore che oggi va per la maggiore: Michele Cascella, di cui riproduciamo una tempera su carta intalata, attualmente in vendita presso una galleria di La Spezia collegata con la Galleria "La Soffitta" di Portoferraio.

A. P.

Antico e moderno Lungo le strade di ieri e di oggi

Quando le strade dell'Elba erano ancora "imbrecciate", alla distanza di alcune migliaia di metri in linea d'aria, valutando la densità di una nuvola di polvere che si sollevava da una curva, si poteva giudicare se quella che si avvicinava al punto di osservazione fosse una grossa o una piccola cilindrata e allo stesso modo si poteva calcolare se la velocità dell'uno o dell'altro mezzo stesse al di sotto o al di sopra dei 50 Km orari. Ma era assai improbabile che tale limite venisse superato su vie a percorso prevalentemente curvilineo e da motori non di grande potenza.

Si tratta infatti dell'epoca in cui sulle strade transitavano, insieme alle prime automobili, ancora i barocchi con le ruote a cerchi di ferro. E tuttavia per quanto fosse empirico, quel modo di calcolare la velocità e la portata di un veicolo a quattro ruote non faceva incorrere in grossi errori. Ma perché una volta si diceva che le strade venivano imbrecciate intendendo con questo termine riferirsi alla "pavimentazione" della superficie rotabile? Praticati sulle pendici basse delle colline, di solito ai fianchi delle stesse strade, sono tutt'oggi visibili grossi scavi di terra ai quali si dava il nome di "cave della breccia". Il materiale che da qui veniva estratto in effetti era ed è il serpentino, di colore bianco verdastro, roccia siliceo-fibrosa-lamellare particolarmente adatta, a causa della sua struttura finissima, ad essere usata come copertina della massicciata delle vecchie provinciali.

La pietra scavata veniva successivamente ridotta a pezzatura d'impiego mediante martellamento a mano, con la "mazzetta" a testa poligonale. Il compito veniva svolto dai canottieri, i vecchi stradini di una volta i quali un po' per giorno ammassavano la roccia in depositi a forma trapezoidale. Loro stessi prelevavano da quei depositi il materiale che spargevano sulle strade e le ruote degli stessi veicoli lo sfrantamento fino a polverizzarlo.

E le strade di un tempo avevano un colore turchino e la polvere che si sollevava incipriava dello stesso colore gli argini e ne costituiva una specie di orleggiatura sul cui sfondo si potevano distinguere i lenti veicoli che transitavano allora, non uno dietro l'altro come oggi, ma uno dopo l'altro, in frequenza di mezze giornate come i traballanti postali che andavano a carbone, intervallati da una Bianchi decapabile con tromba a soffietto o da sidecar col rappresentante dei liquori alla guida o dal taxi a manovella che segnalava il sorpasso ad un callesse o alla bianca cavalla "littoria" che si trainava il barroccio carico di balle di farina, amorosamente guidata dall'uomo suo amico più che suo padrone.

Sull'asfalto nero di oggi, se la polvere non ricama più di azzurro i bordi e gli argini delle strade, tuttavia l'uomo padrone della sua macchina, di se stesso e del suo prossimo è molto meno amico di quanto fosse il barrocciaio del suo affidabile animale.

P. S.

Dott.
MARIELLA CENA
PSICOTERAPIA
CONSULENZE PSICOLOGICHE
Riceve su appuntamento
Via Cairoli 28 (Loc. Le Ghiaie)
Portoferraio - Tel. 917240

Moda Oggi
ex negozio da Giovannino
P.za della Repubblica 44 Tel. 92395
Nuovo assortimento abbigliamento: Uomo, donna e biancheria.
Cappelli Borsalino - Lana di Gianni Versace

Ufficio turistico Napoleone lba

Locazioni estive appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche

Viale Zambelli 57037 Portoferraio
tel. (0565) 917888 - 915920 Telex 501315

- ANTIFUATI

- TELEALLARMI

- VIDEOCONTROLLI

PER INSTALLAZIONI
E PREVENTIVI

V.LE ELBA, 47 PORTOFERRAIO



TELESERVICE
TEL. 917096



Agenzia per l'isola d'Elba
servizio assistenza e progettazione



Casella Giancarlo

Piazza Mazzini, 10

Tel. 0565/962106

57038 Rio Marina



EURIT S. p. A.
CHIMICA MINERARIA

Blocchetti in lapillo
Ghiaia per giardini
Sabbia per costruzioni

Società specializzata in trasporti
da e per l'Elba mette a Vs. disposizione nel suo deposito di
PORTO AZZURRO
Loc. Buraccio, 6
940135 - 940156
Telex 574576

Sponsor ufficiale:
Squadra volontaria protezione civile
Porto Azzurro



Costa dei Gabbiani
L'VILLAGGIO DELL'ISOLA D'ELBA

Ristorante - Bar
Villa delle Ripalte
Tel. (0565) 968408

Ristorante - Bar
Calanova
Tel. (0565) 968954

Vallorita Immobiliare S.p.A.
Direzione Villaggio:
Fattoria delle Ripalte
57031 CAPOLIVERI (Livorno)
Telefoni (0565) 968402-968445

Sede amministrativa:
37121 Verona-Stradone S. Fermo 11
Telefono (045) 38698

Autoconcessionarie Fantozzi

di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.

Concessionaria esclusiva per l'Elba

CITROËN

Ricambi e officina

Loc. Antiche Saline

Tel. 915019/917676

La casa della Bomboniera

nuova gestione

ARTICOLI DA REGALO
BOMBONIERE - BIGIOTTERIA
Piazza Cavour - Portoferraio



**CASSA
DI RISPARMIO
DI FIRENZE**

Agenzia di
Portoferraio
P.za Cavour, 62

la banca e qualcosa di più



**AIRONE
RESIDENTIAL
HOTEL**

Località San Giovanni
57037 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 917447
Telex 621829 AIRONE

VACANZE - CURE TERMALI
MEETING - CONGRESSI
BANCHETTI

- - - APERTO TUTTO L'ANNO - - -

Terme S. Giovanni Isola d'Elba

FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)

Forni Bier - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Jonoforese - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol

Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. (0565) 92680

NAV. AR. MA.

S.p.A. Cagliari

PARTENZE DA PIOMBINO

06.15 - 08.00 - 10.25 - 12.00
13.50 - 16.10 - 17.50 - 19.50

PARTENZE DA PORTOFERRAIO

06.00 - 08.25 - 09.50 - 12.10
14.00 - 15.40 - 17.50 - 19.30

Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 92133

ORARI TOREMAR

Linea Portoferraio - Piombino
05.20 - 07.45 - 08.50 - 11.30 - 13.20 - 16.00 - 17.10 - 18.50
Linea Piombino - Portoferraio
06.55 - 09.50 - 11.30 - 14.20 - 15.20 - 16.40 - 18.50 - 20.50

Linea Porto Azzurro - Rio Marina - Piombino
06.25 - 10.25 (escluso il mercoledì e il sabato) 15.45
Linea Piombino - Rio Marina - Porto Azzurro
08.30 (il mercoledì e il sabato proseguimento per Pianosa)
13.00 (escluso il mercoledì e il sabato) 18.00

Linea Livorno - Portoferraio
il mercoledì alle ore 13.00 con sosta a Capraia
Linea Portoferraio - Livorno
il giovedì alle ore 05.20 con sosta a Capraia e Gorgona
ALISCAFI
Partenze da Portoferraio per Piombino 07.10 - 13.15 - 17.05
Partenze da Piombino per Portoferraio 08.40 - 15.20 - 17.55

**Ristorante
Publius**
di Poggio
di Marciana
tel. (0565) 99208

cucina toscana ★ cerimonie ★ bancheffi

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO
MARCELLO PARRINI
Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motori marini SELVA - YAMAHA
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline - Tel. (0565) 915516 Portoferraio

CERAMICHE
PASTORELLI
Pavimenti - Rivestimenti
Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

Dott.
Aldo Pontrandolfo
MEDICO CHIRURGO
specialista
malattie reumatiche
riceve su appuntamento
presso lo studio della
Dott.ssa Massaro
Via Carducci 23 Tel. 916561
Pisa - Tel. (050) 573809
(ore 20 - 22)